

القرار ٦٨٥ (١٩٩١) المؤرخ  
٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩١

إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراراته ٩٨٥ (١٩٨٧) المؤرخ  
٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٧، و ٦١٩ (١٩٨٨) المؤرخ  
٩ آب/أغسطس ١٩٨٨، و ٦٣١ (١٩٨٩) المؤرخ ٨  
شباط/فبراير ١٩٨٩، و ٦٤٢ (١٩٨٩) المؤرخ ٢٩  
أيلول/سبتمبر ١٩٨٩، و ٦٥١ (١٩٩٠) المؤرخ ٢٩  
آذار/مارس ١٩٩٠، و ٦٧١ (١٩٩٠) المؤرخ ٢٧  
أيلول/سبتمبر ١٩٩٠، و ٦٧٦ (١٩٩٠) المؤرخ ٢٨  
تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠.

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن  
فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران  
والعراق المؤرخ ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩١<sup>(٣١)</sup>،  
وإذ يحيط علماً بالملاحظات المعرب عنها فيه،

١ - يقرر تمديد ولاية فريق مراقبي  
الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق لمدة  
أخرى قوامها شهر واحد، أي حتى ٢٨  
شباط/فبراير ١٩٩١، كما أوصى الأمين العام؛

٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم،  
خلال شهر شباط/فبراير ١٩٩١، تقريراً عن  
مشاوراته اللاحقة مع الأطراف بشأن مستقبل  
الفريق، مشفوعاً بتوصياته فيما يتعلق بهذه  
المسألة.

اتخذ بالإجماع في الجلسة ٢٩٧٦.

مقررات

في رسالة مؤرخة ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩١  
وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن<sup>(٣٢)</sup>، أشار الأمين  
العام إلى الفترة ٢٦ من تقريره عن فريق مراقبي  
الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق المؤرخ  
٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩١<sup>(٣٣)</sup> التي ذكر فيها أنه  
بعد اتمام تنفيذ الفقرتين ١ و ٢ من قرار مجلس  
الأمن ٥٩٨ (١٩٨٧) المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٧،  
فإنه يعتزم أن يبدأ اتصالات مع الطرفين بشأن  
الطريقة التي سيتبعها في اضطلاعهم بالمهام  
الموكلة اليه بموجب ذلك القرار. وذكر أن هذه  
المهام تتوخى دوراً سياسياً يقوم به الأمين العام.  
وعلى سبيل الخصوص، فإن بعض الفقرات  
المتبقية من ذلك القرار تتطلب منه استكشاف  
مسائل معنية بالتشاور مع جمهورية إيران  
الإسلامية والعراق. وطلبت فترة أخرى إليه أن  
يقوم، بالتشاور مع هذين البلدين وكذلك مع دول  
أخرى بالمنطقة، بفحص التدابير اللازمة لتعزيز  
أمن واستقرار المنطقة. وفي رأي الأمين العام فإن  
هذه المهام يمكن تسهيلها إذا ما أنشئت في  
المنطقة، وخاصة في جمهورية إيران الإسلامية  
والعراق، مكاتب مدنية يمكنها، بدعم ملائم من  
المقر، مساعدته على إنجاز أعماله والتوصل إلى  
تقييم أفضل للتطورات في المنطقة. وللأسباب  
الواردة في فرع "الملاحظات" من تقريره المؤرخ  
٢٦ شباط/فبراير ١٩٩١ عن فريق مراقبي الأمم  
المتحدة العسكريين لإيران والعراق<sup>(٣٤)</sup>، قرر  
التوصية بعدم تمديد ولاية البعثة. وفي الوقت  
نفسه، فإن الوجود المستمر لعدد قليل من  
المراقبين العسكريين الملحقين بهذه المكاتب  
المدنية التي ستقام في جمهورية إيران الإسلامية  
والعراق يمكن أن يتيح للمنظمة الاستجابة فوراً